

**Assemblée générale  
Conseil de sécurité**

Distr. générale  
7 février 2022  
Français  
Original : arabe

**Assemblée générale**  
**Soixante-seizième session**  
Point 38 de l'ordre du jour  
**La situation au Moyen-Orient**

**Conseil de sécurité**  
**Soixante-dix-septième année**

**Lettres identiques datées du 25 janvier 2022, adressées  
au Secrétaire général et à la Présidente du Conseil de sécurité  
par le Représentant permanent du Koweït  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Le Koweït exerçant actuellement la présidence du Conseil de la Ligue des États arabes au niveau ministériel, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint la lettre de l'Observateur permanent de la Ligue auprès de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe) dans laquelle il demande la transmission de sa lettre datée du 24 janvier 2022, ainsi que du texte de la résolution 8725 intitulée « les milices houthistes visent des sites et des ouvrages civils aux Émirats arabes unis », qui a été adoptée à l'unanimité par le Conseil de Ligue réuni au niveau de ses représentants permanents à sa 156<sup>e</sup> séance extraordinaire, tenue au Caire le 23 janvier 2022.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 38 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Représentant spécial  
(Signé) Mansour Ayyad Sh. A. **Alotaibi**



**Annexe aux lettres identiques datées du 25 janvier 2022 adressées  
au Secrétaire général et à la Présidente du Conseil de sécurité  
par le Représentant permanent du Koweït  
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : arabe]

**Lettre datée du 24 janvier 2022, adressée au Représentant  
permanent du Koweït auprès de l'Organisation des Nations Unies  
par l'Observateur permanent de la Ligue des États arabes**

Conformément à la pratique suivie par le Groupe des États arabes, selon laquelle la présidence de chaque session du Conseil de la Ligue des États arabes tenue au niveau ministériel est chargée de transmettre le texte des résolutions pertinentes aux organes de l'Organisation des Nations Unies concernés et de les accompagner d'une note ou d'une lettre adressée par la Mission permanente d'observation de la Ligue auprès de l'Organisation et en application de l'Article 54 de la Charte des Nations Unies, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte de la résolution 8725 adoptée par le Conseil de la Ligue à sa 156<sup>e</sup> session extraordinaire, tenue au niveau ministériel au Caire le 23 janvier 2022, intitulée « les milices houthistes visent des sites et des ouvrages civils aux Émirats arabes unis » (voir pièce jointe).

Conformément aux instructions du secrétariat de la Ligue des États arabes, je vous serais reconnaissant de bien vouloir porter le texte de la présente lettre et de sa pièce jointe à l'attention du Secrétaire général et de le faire publier comme document de l'Assemblée générale, au titre du point 38 de l'ordre du jour, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,  
Chef de la Mission d'observation à New York  
(Signé) Maged Abdelfattah **Abdelaziz**

## Pièce jointe

[Original : arabe]

### **Résolution 8725 adoptée par le Conseil de la Ligue des États arabes, réuni au niveau des représentants permanents à sa session extraordinaire tenue au Caire le 23 janvier 2022**

#### **Les milices terroristes houthistes visent des sites et des ouvrages civils aux Émirats arabes unis**

Le Conseil de la Ligue des États arabes, réuni au niveau des représentants permanents,

Ayant examiné :

- la note de la délégation des Émirats arabes unis, datée du 20 janvier 2022,
- la note du Secrétariat, datée du 20 janvier 2022,

Prenant note de l'attaque terroriste brutale contre Moussaffah, dans la zone industrielle 3 de la ville d'Abou Dhabi, et contre un secteur du site de construction de l'aéroport international d'Abou Dhabi, perpétrée par les milices terroristes houthistes le 17 janvier 2022, à l'aide de trois missiles de croisière, et de l'interception d'un missile balistique et de plusieurs drones bourrés d'explosifs,

Prenant également note du détournement par les milices terroristes houthistes du cargo civil émirien *Al Rawabi*, de la détention de son équipage et de la saisie de sa cargaison, ainsi que de la menace que font peser lesdites milices sur les compagnies maritimes internationales,

1. Condamne fermement et dénonce l'attaque terroriste brutale injuste commise contre Moussaffah dans la zone industrielle de la ville d'Abou Dhabi 3 et contre un secteur du site de construction de l'aéroport international d'Abou Dhabi perpétrée par les milices terroristes houthistes le 17 janvier 2022 à l'aide de trois missiles de croisière, qui ont entraîné l'explosion de trois camions-citernes et fait trois morts et six blessés parmi des civils innocents ;

2. Se félicite de la solidarité manifestée avec les Émirats arabes unis par des États et des organisations régionales et internationales, qui ont condamné les lâches attaques terroristes commises par les milices houthistes contre des zones et des installations civiles ;

3. Salue la position unanime adoptée par le Conseil de sécurité, énoncée dans sa déclaration du 21 janvier 2022, dans laquelle ses membres ont condamné dans les termes les plus énergiques les attaques terroristes odieuses perpétrées par les milices houthistes ;

4. Souligne que les attaques terroristes des milices houthistes constituent une violation flagrante du droit international et du droit international humanitaire, compromettent la sécurité nationale arabe et font peser une menace réelle sur des installations civiles essentielles, les voies de navigation commerciales internationales, les approvisionnements en énergie, la stabilité économique mondiale, ainsi que sur la paix et la sécurité régionales et internationales ;

5. Souligne que les attaques terroristes menées par les houthistes reflètent la nature terroriste de ces milices et révèlent leurs véritables objectifs, à savoir compromettre la sécurité et la stabilité de la région et bafouer les règles du droit international et du droit international humanitaire ;

6. Exprime sa pleine solidarité avec les Émirats arabes unis, en appuyant toutes les mesures qu'ils prennent pour défendre leur sécurité et la sécurité des habitants et de tous les résidents vivant sur leur territoire ainsi que les ressources et intérêts nationaux ;

7. Approuve et appuie le droit des Émirats arabes unis d'exercer leur droit à la légitime défense et de riposter face à toute agression, conformément au droit international, et salue l'action menée dans le respect du droit international et des résolutions pertinentes de l'Organisation des Nations Unies ;

8. Demande à tous les États de désigner les milices houthistes comme une organisation terroriste à la suite des attaques de missiles et de drones qu'elles ont commises contre les Émirats arabes unis ;

9. Souligne qu'il importe que la communauté internationale demeure unie face à cet acte terroriste inique qui menace la paix et la stabilité régionales et internationales et prenne des mesures immédiates et résolues pour dissuader les milices houthistes de commettre à nouveau, de manière persistante, des actes criminels au Yémen et dans la région ;

10. Demande à l'Organisation des Nations Unies et au Conseil de sécurité d'assumer leurs responsabilités et d'adopter une position résolue et unifiée contre les attaques commises par les houthistes contre l'Arabie saoudite et les Émirats arabes unis et d'amener ces milices à cesser de commettre des atrocités persistantes contre les civils, d'entraver délibérément l'acheminement de l'aide et des fournitures humanitaires et de saisir des denrées alimentaires au Yémen ;

11. Prie le Secrétaire général de donner suite à l'application de la présente résolution et de lui présenter un rapport sur la question à sa prochaine session ordinaire.

(Résolution 8725 adoptée à la seconde séance de la session extraordinaire, tenue le 23 janvier 2022)

---